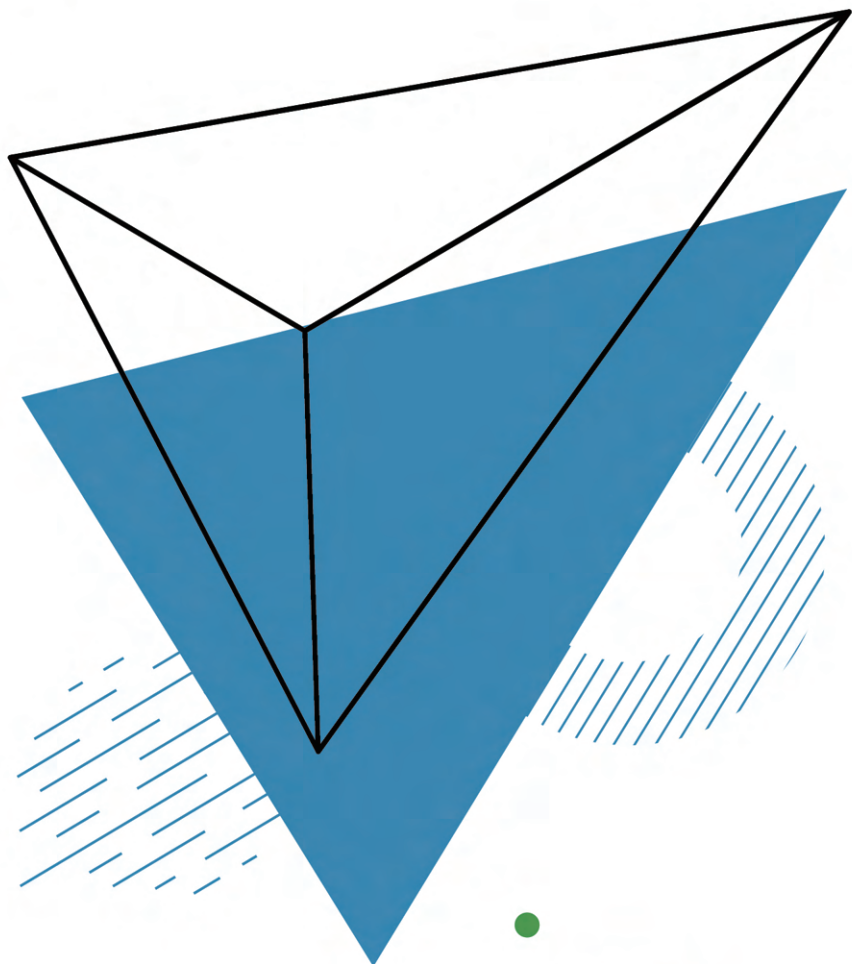


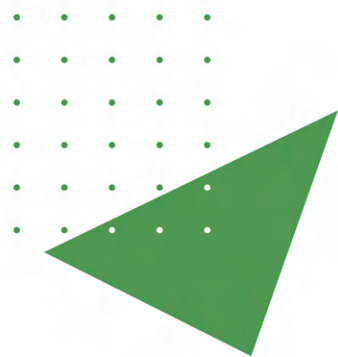
ANNUAL REPORT

童享慈善基金會年報

2020-2021



HONG KONG
CHILDREN IN NEED
童享慈善基金會



CONTENTS

目錄



ABOUT HKCIN 關於童享慈善基金會	3
MESSAGE FROM FOUNDER 始創人的話	5
PROGRAM REVIEW 2020-2021 計劃回顧	7
Our Kindergarten Program 我們於幼稚園的服務計劃	8
Toy Upcycling Workshop 玩具再生工作坊	8
Free Play “Train-the-Teacher” Program 自由遊戲在校園計劃	9
Our Primary School Program 我們於小學的服務計劃	11
“Transforming Lives through Music” Program 煥然童樂計劃	11
Sports Program 體育培訓計劃	13
“STEM Maker in School” Program 童享校園創客計劃	15
Zoom STEM Maker at home ZOOM親子童創機械車班	19
Corporate Partnership & In-Kind Donation 企業合作及物資捐贈	21
“Make the Time, Share the Joy” Series 「童享時間·同享時間」計劃	21
Digital Gadgets Donation x “100,000 Reasons” 「10,000 個理由傳愛行動」電腦捐贈	22
Anti-pandemic Items Donation 抗疫物資捐贈	23
Toys Donation 玩具捐贈	23
LOOKING AHEAD 2021-2022 童享新焦點	25
SOLAB 解島	26
“STEM Maker in School” Project 2nd Partner School 童享校園創客計劃 第二間參與小學	27
Music & Sports Scholarship 音樂及運動獎學金	28
STATISTICS AND FINANCIAL SUMMARY 統計及財務摘要	29
ACKNOWLEDGEMENT 鳴謝	30
HOW YOU CAN HELP 支持我們	30
CONTACT US 聯絡我們	31

ABOUT HKCIN



關於童享慈善基金會

OUR MISSION & VISION

童享的使命及願景

About Us

Founded in 2019, Hong Kong Children in Need Foundation is a holistic and sustainable platform that brings together a diverse spectrum of expertise from dedicated NGOs with a common focus in children's education and empowerment during their formative years.

We offer kindergarten and primary school children (aged 3-12) distinct exposure and experiences beyond the classroom - be it participating in free play, picking up a musical instrument, an artistic discipline, a sport, or a STEM program - that are conducive to a wholesome childhood.

Our Goals

- To offer children exposure to experiences that are normally not an option given their financial constraints, enriching their lives and allowing them to cultivate a sense of curiosity beyond the classroom;
- To help them develop an interest and acquire confidence and sense of self-worth — qualities that are the foundations for success in school, career and life; and
- To demonstrate that children thrive in every single way when they are motivated by a pure, unadulterated love of learning.

Our Vision

We envision a society where every child is given an equal opportunity to thrive and live up to their full potential — unleashing the potential of a new generation of Hong Kong citizens.

關於我們

童享慈善基金會成立於2019年，為一個全面和可持續發展的協作平台，匯聚多個專門從事兒童教育及發展的非牟利機構，為香港兒童提供平等的機會，協助他們於成長階段發掘及發揮自己的天賦潛能。

我們致力為幼稚園及小學學生（年齡介乎3至12歲）提供各類型優質及免費的到校課外活動及體驗，當中包括自由遊戲、音樂、藝術、運動、STEM等，以助他們健康成長。

我們的目標：

- 為有需要的兒童提供課外體驗，充實他們的童年生活，啟發他們的好奇心。
- 協助兒童發掘個人興趣，建立自信和自我價值感。這些特質不論於學業、職場或人生任何一個階段皆能受用。
- 展示只要兒童能不受限制地探索求知，也可在各方面茁壯成長。

我們的願景：

我們的願景是為每個孩子提供平等的機會，讓他們發揮自己的天賦潛能，培育社會的未來棟樑。

OUR BOARD OF DIRECTORS

童享董事會

Matthew Ho 何德邦先生

Dennis Fung 馮元璋先生

James Lim 先生

Wayne Robert Porritt 先生

Gilbert Tsang 曾令鏢先生

MESSAGE FROM FOUNDER

始創人的話

Dear Friends of HKCIN,

It has been another challenging year affected by the ongoing COVID-19 as many of our classes turn to online learning. We had to re-examine the original service model keeping our vision unchanged.

In 2020-2021, the pandemic inspired us to go beyond face-to-face activities and the traditional classroom setting continued to serve the underprivileged children in Hong Kong through both online and offline programs. We were able to provide our services and respond to their needs in spite of school suspension. Hence, HKCIN gradually changed from a collaborative platform to focusing on STEM education (Science, Technology, Engineering and Mathematics), of which the resources gap is among the largest.

We self-developed our flagship project called SOLAB (Solution & Lab), an online platform centred on STEM community with an intention to become a pioneer in equality education for the disadvantaged children in Hong Kong. I hope the latter part of this report will bring you a more complete picture of this project and it will be my pleasure to further share its official launch with you on our social media platforms.

On behalf of the Board of HKCIN, I would like to express my sincere gratitude to all our donors, partners, friends and volunteers. Without your support, we could not have achieved our goals and hit a new milestone in STEM education. Last but not least, I would like to convey my deepest appreciation to my HKCIN staff for their hard and dedicated work during a year of challenges and uncertainties. Going forward, we shall continue our effort to provide a diversified and a hands on experience education with a persistent effort in ensuring equality education to the disadvantaged.

With my best wishes to your continued safety and health,

Matthew Ho, Founder of HKCIN



親愛的童享之友：

2020-2021 又是充滿挑戰性的一年，由於新冠肺炎的停課安排，童享的許多活動需轉到網上進行。我們不得不重新審視原來的服務模式，但我們的願景始終如一。

新冠肺炎的大流行啟發我們應該超越實體活動和傳統課堂模式，為兒童，特別是弱勢社群，提供線上和線下服務。我們盡力維持服務並回應他們的需要，陪伴每位留家學習的兒童。因此，我們逐漸從一個協作平台轉變為專注於資源差距最大的STEM教育（科學、技術、工程和數學）。

童享準備推出旗艦項目「解島」（“SOLAB”），一個以STEM社群為中心的線上平台，成為弱勢兒童實現STEM教育平等的先導計劃。我希望本報告的後半部分能夠讓您更全面地了解「解島」這個項目，並期望日後能夠在我們的社交媒體平台上與您分享「解島」的正式啟動。

我謹代表童享董事會，衷心感謝所有捐助者、夥伴機構、團體、關心及支持兒童教育工作的朋友及義工團隊。若沒有你們的支持，我們就無法實現我們的目標，並在STEM教育中達到新的里程碑。也請容許我在此感謝童享的各位職員，尤其在此充滿挑戰的環境下仍負重前行。在來年，我們定當繼續以永不懈怠的精神和全力以赴的態度發展更多元化的優質教育服務，共同建立一個更平等的社會。

祝願各位繼續保持身體健康

— 何德邦，童享始創人

PROGRAM REVIEW 2020-2021

計劃回顧

OUR KINDERGARTEN PROGRAM

我們於幼稚園的服務計劃

Toy Upcycling Workshop 玩具再生工作坊

HKCIN offers a diverse experience to children that can enrich their lives. In 2020-2021, we started a new program "Toy Upcycling Workshop" targeting kindergarten students. Through teacher's workshops and parent-child workshops, we encourage teachers, children and parents to think out of the box and demonstrate how we can creatively revamp the old or undesired toys, giving a second life to them.

We have organised 3 workshops, serving 12 teachers and 27 pairs of parent-child.

童享致力為兒童提供多元化的體驗。在2020-2021年度，我們開展了一項以幼稚園學生為受眾的新計劃「玩具再生工作坊」。透過老師培訓工作坊及親子工作坊，引導老師、小朋友及家長跳出框框，將舊或「失寵」的玩具翻新改造。

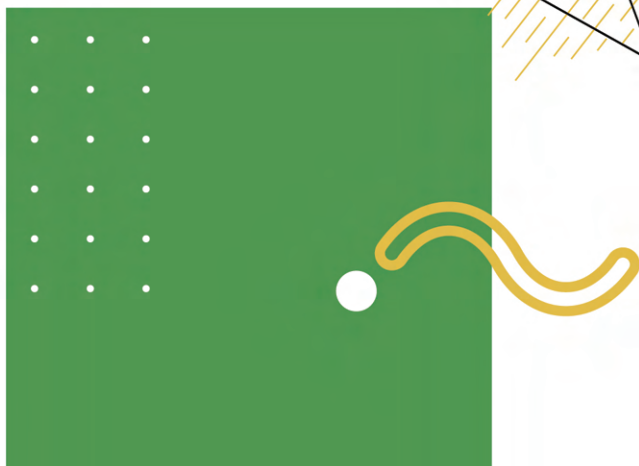
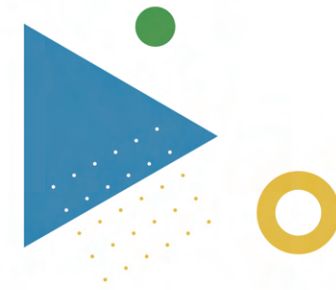
在本年度我們共舉辦3節活動，共有12名老師及27對親子參與。

Participated School 參與的幼稚園：

ELCHK Nam Cheong Kindergarten
基督教香港信義會南昌幼稚園



In collaboration with 合作伙伴：



Free Play “Train-the-Teacher” Program 自由遊戲在校園計劃

HKCIN believes that teachers play a major role in stimulating and creating a safe and playful environment, where young children can relish in the freedom to explore and thrive, unleashing their imagination and curiosity. In 2020-2021, we continued to partner with Playright to provide training and certification in playwork practice, and free-play demonstration sessions to the principals and teachers of kindergartens under “Train-the-Teacher” Program. 3 new kindergartens with a total of 98 teachers, and 989 students have benefited from this program.

At the same time, the existing 3 kindergartens that participated in our training last year had successfully accomplished the program goal and carried out free play sessions on their own under the pandemic situation.

童享相信老師在自由遊戲中扮演著很重要的角色，老師可創造安全和有趣的環境，讓幼兒無拘無束地探索，釋放他們的想像力和好奇心。在2020-2021年度，我們繼續與智樂合作舉辦「自由遊戲在校園計劃」，為校長及老師提供「遊戲工作實踐證書課程」、培訓及自由遊戲示範課。本屆為3間幼稚園進行培訓，共有98名老師及989名幼稚園學生受惠。

同時於往年完成證書課程的3間幼稚園在疫情影響下，仍順利實踐計劃，於本學年自行在校內舉辦自由遊戲活動。

Participated Schools 參與的幼稚園：

Tack Ching Kindergarten
德貞幼稚園

Tsuen Wan Baptist Church Shek Lei Kindergarten
荃浸石籬幼稚園

Christian Little Angel Kindergarten Richland Gardens
基督教小天使(麗晶)幼稚園

In collaboration with 合作伙伴：

智樂 **playright**

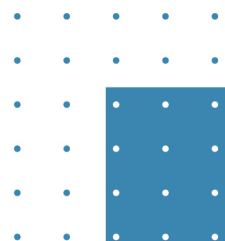
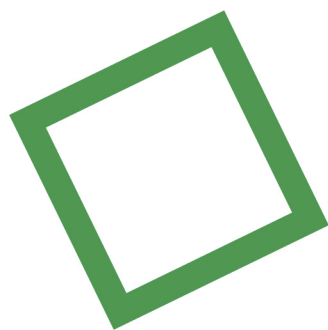
Teachers' Thoughts 老師感想

“ Gained a new understanding after training. The theories in free play help me to understand its goal and value. ”

「經培訓後理解許多。自由遊戲當中有好多理論，幫助我了解自由遊戲的目標及價值。」

“ Case sharing sessions help me to better understand how to create a free play environment and the role of a teacher in free play. ”

「個案分享能讓我更了解自由遊戲的設計及老師的角色。」



Our Primary School Program

我們於小學的服務計劃

“Transforming Lives through Music” Program 煥然童樂計劃

Heading to the second year of our program, we continued the music journey with the existing 3 primary schools from last year and reaching out to a total of 57 students. Although all the lessons had to be conducted online due to COVID-19, students had shown that they cherished the lessons more, and treated the lessons as bonus time to communicate with their friends through music.

Our program emphasises the joy of learning and playing the violin which is different from the popular music lessons that are geared for taking the exams. Our teaching method successfully lights up children's passion to music. We also received comments from parents that they were touched by the children's love in music. Moreover, teachers reported that playing the violin can improve self-confidence, self-discipline and have a positive impact on the academic performance.

計劃踏入第2年，我們延續上年度的音樂旅程，向去年開展旅程的3間小學延續課程，本學年共有57名學生繼續參與。本學年於疫情影響下，所有課堂均轉為ZOOM網上授課，但學生們反而更珍惜課堂時間，在課堂學習之餘更是一個與同學交流的好時光。

本計劃有別於坊間的音樂培訓班，強調自發學習及拉奏音樂所帶來的樂趣，而本計劃亦引證此教學方式更能成功激發學生對音樂的熱愛，大部分家長均表示看到子女對音樂的熱誠而受到感動。同時除了音樂方面的成長，學校老師亦反映參與學生的自信心，紀律和學業表現也有所提升。

Participated Schools 參與的小學：

ELCHK Faith Love Lutheran School
基督教香港信義會信愛學校

ELCHK Kwai Shing Lutheran Primary School
基督教香港信義會葵盛信義學校

ELCHK Wo Che Lutheran School
基督教香港信義會禾輦信義學校

In collaboration with 合作伙伴：



El Sistema Teachers' Thoughts 愛思德美老師感想

“I realize the students have developed an interest playing the violin through this program. It's thrilled to see the students' excitement in class and the enjoyment in playing the violin.”

「在計劃中發現學生真的對小提琴培養出興趣。
看見學生們興奮上課及享受音樂的時候真的很開心！」

“The program offers the underprivileged an opportunity to learn and to enjoy music. I am happy to witness their music journey and help them to unleash their potential.”

「計劃讓較弱勢的小孩得到接觸音樂的機會。
很高興能見證他們對音樂產生興趣，幫助他們發揮潛能。」



This Program is supported by Fung Yiu King Charitable Foundation.
本計劃由馮堯敬慈善基金會資助。



Sports Program

體育培訓計劃

HKCIN believes exercise can bring in many benefits, from boosting the overall health and immune system to strengthening the mental health to fight against the pandemic. In 2020-2021, as affected by COVID-19, the types of sports offered were reduced from 5 to 4, including korfball, mini-volleyball, touch-rugby, and street dance, reaching out to a total of 58 students.

The majority of the lessons had to be conducted online. While online teaching may not induce the same training effect compared to in-person teaching. We restructured the lessons into two parts: lesson focusing on techniques and lesson on physical fitness, to enable students to participant even while staying at home.

童享相信運動所有帶來的好處，一方面可增強抵抗力；另一方面可促進精神健康，增強學生抗壓能力，以助面對疫情的種種挑戰。2020-2021年度的體育培訓計劃受到疫情打擊，原計劃開展的5項運動培訓縮減至4項，分別為合球、非撞式欖球、迷你排球及街舞，共有58名學生繼續參與。

受到疫情影響，大部分的課堂需轉移到ZOOM網上進行。網上授課未能進行實體課般的訓練，故此我們改變模式為技巧課及體能訓練，讓學生在足不出戶的情況下繼續參與。

Participated Schools 參與的小學：

ELCHK Faith Love Lutheran School (Korfball)
基督教香港信義會信愛學校（合球）

ELCHK Kwai Shing Lutheran Primary School (Mini-volleyball)
基督教香港信義會葵盛信義學校（迷你排球）

ELCHK Wo Che Lutheran School (Touch-rugby, street dance)
基督教香港信義會禾輦信義學校（非撞式欖球、街舞）

Coaches' Thoughts 教練感想

“Students improved their communication and coordination skills in different korfball programs which helped to build a positive moral value.”

「同學透過體驗不同合球情境，提升溝通與協作能力，建立正面價值觀態度。」

“Even though the lessons had to be conducted online due to COVID-19, it didn't deter students' quest for mini-volleyball. They did not only earnestly learn each and every technique in detail, but also try their best to finish each fitness exercise.”

「鑑於疫情關係，課堂轉為zoom進行，但無阻他們對排球的熱愛，不但認真地學習每項技術要點及細節，而且更盡力完成每次體能練習。」



This Program is supported by Fung Yiu King Charitable Foundation.
本計劃由馮堯敬慈善基金會資助。

FUNG YIU KING
Charitable Foundation
馮堯敬慈善基金會

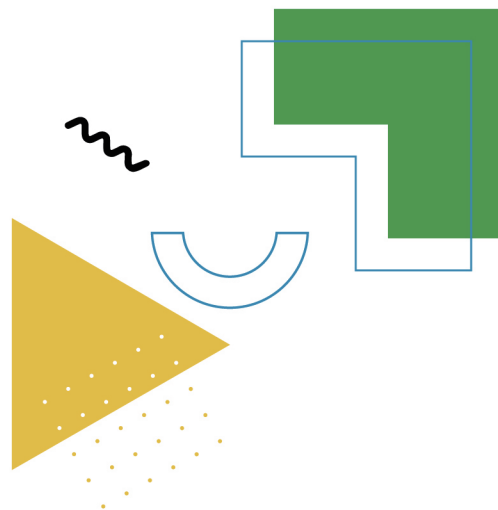
“STEM Maker in School” Project 童享校園創客計劃

Innovation is the key to unlock the future and stimulate sustainable growth. It is more paramount than ever to be innovative and tech-savvy, especially when all of us are experiencing a level of disruption that has never been seen before.

“STEM Maker in School” is a three-year collaborative project with 3 primary schools that equips teachers and students with STEM resources and knowledge in a two academic year cycle. This project adopts the “train-the-trainer” approach. In the first year, professional STEM tutors will provide training to school teachers by equipping them with the STEM skills. Trial lessons are conducted in two classes for seed students. The curriculum covers coding knowledge, design thinking, and building real-life applicable products. In the second year, STEM tutors will support the teachers to apply what they learnt by adopting a tailor-made STEM curriculum. This project hopes to advance STEM education through an integrated approach and aims to foster curiosity, problem-solving and a “maker” mindset that is required for a technology driven future. Overall, we aim to leave no children behind in STEM education by equipping the school, teachers, and students with knowledge, skills, and attitude.

科創是開啟未來並啟發可持續進步的鑰匙。在全球也經歷著前所未有的顛覆性變化的情況下，創新思維及精通技術的重要性尤其彰顯著。

童享推行為期3年的「童享校園創客計劃」。此計劃會與3間小學合作，為老師及學生提供為期兩個學年的STEM培訓計劃。本計劃採用「老師培訓」(train-the-trainer)方式，先於第一學年由資深的STEM校外導師為種子老師提供培訓，並為種子學生提供編程及設計思維為主的示範課，教導學生利用STEM創作能應用於日常生活的產品。資深導師更會提供整套為參與學校度身訂造的教案及教材，並提供定期到校諮詢服務及協助，讓受培訓老師於第二學年自行推行其餘學生。計劃旨在培養學生對科創的興趣及好奇心，推動工程、技術及數學與科學的融合，以及提升他們的21世紀技能，包括解決問題的能力及創客精神。我們的最終目標是通過為學校、教師和學生提供知識、技能和態度，不讓任何一個學生在STEM教育中落後。



1st cohort of Participated Schools 首屆參與的小學：

ELCHK Kwai Shing Lutheran Primary School
基督教香港信義會葵盛信義學校

Direct beneficiaries: 7 Teachers, 40 Students
直接受惠人數：7位老師、40位學生

Indirect beneficiaries: 30 Teachers, 240 Students
間接受惠人數：30老師、240位學生

STEM Partner 合作伙伴：



This Project is supported by Operation Santa Claus.
本計劃由「愛心聖誕大行動」資助。



ELCHK Kwai Shing Lutheran Primary School
Principal & Teachers' Thoughts
基督教香港信義會葵盛信義學校 校長及老師感想

“The seed teachers who participated in the program all expressed that the program broadened their horizons. From not knowing the first thing about programming, to mastering the principles and skills and evolving from the role as a learner to a teacher.

Teachers have grown with confidence and better equipped on how to apply what they learnt to the students. Students started with no knowledge on programming and ended up being able to make various mini experiments. The students have shown strong interest in learning and are eager to attend classes every week.

The program has helped to build a sound foundation in STEM education.

I look forward to the student presentation at the end of the term to showcase what they have learnt.”

「參與計劃的種子老師都表示計劃課程內容能擴闊老師的眼界，從起初對編程教學一竅不通，到能掌握當中的原理和技巧，甚至由學習者變成教授者的角色，老師都有截然不同的改變，教學信心增強了。學生由起初對編程一無所知，到能製作不同的小實驗，學生對學習產生了濃厚的興趣，每周都渴望着上課。計劃成功為學校提供良好的土壤，促進學校STEM教育的長遠發展，期待期末路演Roadshow，展示學生的學習成果。」

“Today teaching is no longer a monologue of the teacher, children should instead be the masters of learning. “STEM Maker in School” Project is indeed a high-level one and teachers tended to believe it would be difficult for students to grasp the essence before the program, the thoughts of which hindered the students' learning opportunities. However, when the project begins, I am pleased to see the students' devotion in the program and also delighted to see the learning abilities of children are sometimes higher than adults!”

「現今的教學不再是老師的獨腳戲，重點是要讓學生成為學習的主人，童享Thinkable種子老師培訓計劃，讓學生有機會再體驗學習新事物的興趣和喜悅，更協助學校STEM教育的推展。Thinkable課程算是高難度的內容，但課程至今看見同學對Thinkable的喜愛，每星期也在問「今星期有課堂嗎？」；也看見同學對課程的學習能力，有時比成年人還高呢！」

Media coverage 媒體報導

The screenshot shows a news article from the South China Morning Post. The article is titled "Hong Kong organisation pushing STEM learning for all is among this year's Operation Santa Claus beneficiaries". It is categorized under "Hong Kong / Education". The author is Rachel Yeo, and the article was published on 6 Nov, 2020. The article lists two bullet points: "The Hong Kong Children in Need Foundation is committed to ensuring that all primary students can adapt to an increasingly STEM-centric future" and "It is particularly interested in making sure differences in social and economic status don't hold some students back in the field". Below the text is a photo of Principal Tsui Hei-Lai and Matthew Ho, founder of the Children In Need Foundation, sitting at a table with several small robots. The photo is credited to K. Y. Cheng.

South China Morning Post READ IN APP

Hong Kong / Education

Hong Kong organisation pushing STEM learning for all is among this year's Operation Santa Claus beneficiaries

- The Hong Kong Children in Need Foundation is committed to ensuring that all primary students can adapt to an increasingly STEM-centric future
- It is particularly interested in making sure differences in social and economic status don't hold some students back in the field

Topic | Operation Santa Claus +

Rachel Yeo + FOLLOW
Published: 10:00am, 6 Nov, 2020 - [Why you can trust SCMP](#)

20

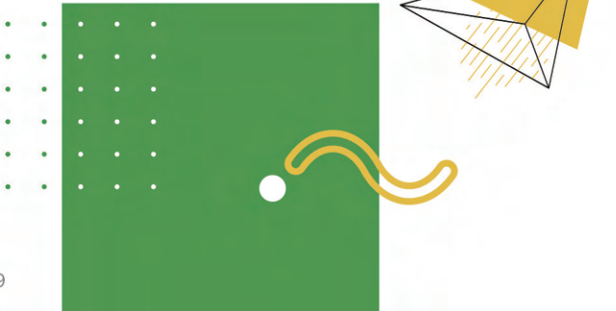
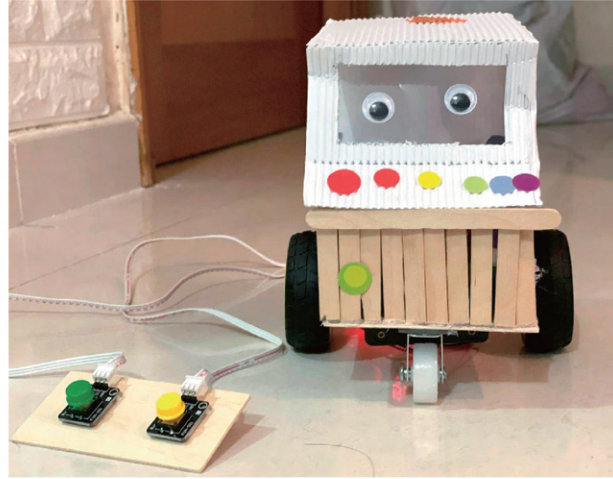
Post

Principal Tsui Hei-Lai (left), of ELCHK Kwai Shing Lutheran Primary School, and Matthew Ho, founder of the Children In Need Foundation, have partnered to push STEM learning in classrooms. Photo: K. Y. Cheng

Zoom STEM Maker at home ZOOM 親子童創機械車班

Due to the pandemic, classes were suspended and students had to stay home. Suspending classes did not mean suspending learning. HKCIN utilised the time students stayed at home with their parents and hosted 4 "Zoom Parent-Child Robot Car Workshops" serving 48 pairs of parent-child. Each pair built a one-of-a-kind mechanical car together. They learnt basic electronics, mechanical principles and design that bring awareness to the parents that innovation is a key driver for the next generation. By creating the precious time together, the workshops helped to reinforce the harmonic parent-child relationship. Despite being conducted online, all participants remained enthusiastic and participated actively.

受疫情影響，學生們都需在家上課，甚或停課。不過「停課不停學」，童享把握學生與家長一起安在家中的機會，舉辦了4次「ZOOM 親子童創機械車工作坊」，共邀請了48對親子，分別合作砌出一架獨一無二的機械車，學習基礎電子及機械車原理和設計思維，令家長明白科創是啟發未來的關鍵要素。工作坊更創造了優質的親子時間，促進親子關係。雖然活動以網上形式進行，但參加者都不減熱情，積極參與培訓。



CORPORATE PARTNERSHIP & IN-KIND DONATION

企業合作及物資捐贈

“Make the Time, Share the Joy” Series

「童享時間·同享時間」計劃

HKCIN continues to establish close partnerships with corporates and people from all walks of life and invites them to get involved in our activities which would benefit the children we served.

In 2020-2021, we have co-organized a series of volunteer activities with Oriental Watch Company, called the “Make the Time, Share the Joy” Series. The series include Korfball event that aims to unearth children’s interests and talents and cultivate their sportsmanship, discipline and positive thinking; another STEM Robot Car activity brings children and volunteers together to build a STEM robot car from scratch. They enjoyed the process of designing, crafting, testing and bringing creativity, collaboration and problem-solving skills to the process. The Oriental Watch Company volunteer team also gave away exquisite anti-pandemic grab bags to every participating child.

We sincerely thank you Oriental Watch Company for their support and we look forward to our next cooperation in providing a diversify experience to our children.

童享持續與企業及各界人士建立密切的伙伴關係，積極邀請他們參與童享的活動，令更多兒童受惠。

在2020-2021年度，我們與東方表行集團有限公司合作舉辦了一系列的義工活動，名為「童享時間·同享時間」。活動包括：「童享時間·同享時間 — 合球體育培訓計劃」，旨在發掘兒童之興趣及才能，培養其運動員精神、紀律及正向思考；「童享時間·同享時間 — STEM機械車活動」則讓小孩子以及同事義工們共同製作STEM機械車，由構思方案、設計、到建立原型、測試均一手完成，在享受過程的同時，可提升學生創造力、協作和解決問題的能力。東方表行派出的義工隊伍更派送精美抗疫福袋贈送給每一位參與的小朋友，實行一起「童」享時間。感謝東方表行出錢出力支持童享，期待未來更多合作，帶給小朋友多元體驗！



“Make the Time, Share the Joy” Series is sponsored by Oriental Watch Company Limited.

「童享時間·同享時間」由東方表行集團有限公司贊助。



Digital Gadgets Donation x “10,000 Reasons”

「10,000個理由傳愛行動」電腦捐贈

HKCIN extends our sincerest gratitude to “10,000 Reasons” charity campaign for donating 102 brand new laptops, 3 tablets, and 114 data SIM cards to students in need in our partner kindergartens and primary schools to support their “study-from-home” period during the pandemic.

童享感恩能受惠於「10,000個理由傳愛行動」，共獲贈102部筆記型電腦、3部平板電腦及114張數據SIM卡，送贈給有急切需要的幼稚園和小學學童，在疫情期間為弱勢兒童及基層家庭提供慷慨支持，改善他們在家學習的生活。



Anti-pandemic Items Donation 抗疫物資捐贈

In order to support the children in need and the grassroots families in their prolonged fight against the pandemic, HKCIN received a series of anti-pandemic items donated by a number of individual donors. We sincerely thank you Ms. Doreen Lee, 'Dr. Fire' Dr. Jason Chan, and Mr. Dennis Fung.

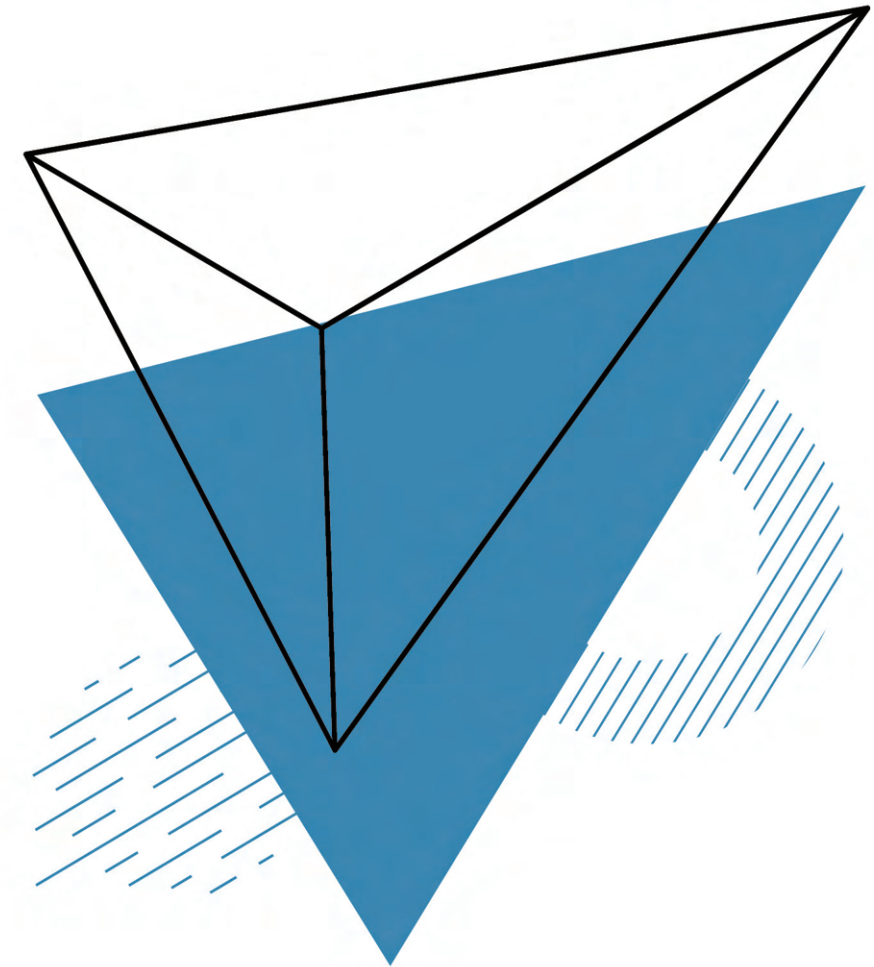
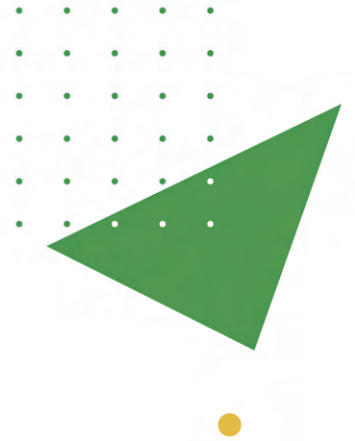
為支援弱勢兒童及基層家庭持續抗疫，童享獲得多位善長送贈一系列抗疫物資，減輕基層家庭的財政負擔。童享衷心感謝由Doreen Lee女士、「火博士」陳鈞傑教授、及馮元璋先生所送贈合共16000片小童口罩及522支酒精搓手液予2間小學及6間幼稚園。



Toys Donation 玩具捐贈

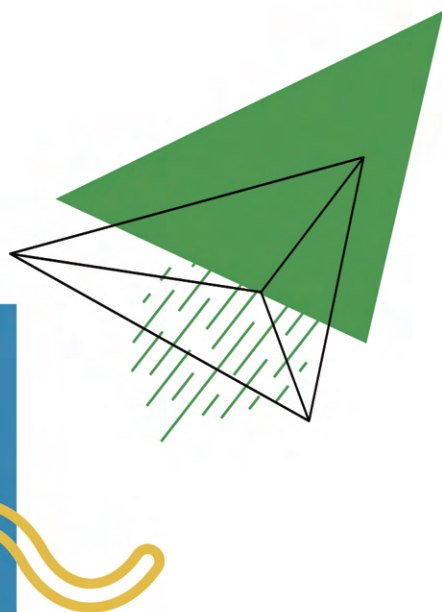
In addition to the anti-pandemic items donated, HKCIN is grateful to Red Base International Limited for donating more than ten boxes of brand new toys to our partners at kindergarten and primary.

除了抗疫相關的捐贈，童享感謝Red Base International Limited送贈出十多箱玩具予幼稚園和小學，讓學生能在不同活動中獲得全新玩具以作鼓勵。



LOOKING AHEAD 2021-2022

童享新焦點



SOLAB 解島

STEM (Science, Technology, Engineering and Mathematics) education is gaining the spotlight in Hong Kong, but less-privileged students are lagging in the shadow. Lack of equal access to STEM education may lead to a lack of development in future vocational skills.

To bridge the gap, HKCIN has developed SOLAB - a free of charge bilingual online STEM education platform that brings together a community of students to explore, record and share their creations. It aims to incubate a maker mindset and nurture a spirit of innovation and ambition that will be crucial in the future development.

SOLAB will function as a website and a multi-category topic forum allowing users to create and upload DIY projects and to facilitate a sharing and discussion among users. From a one-step DIY game to a 100-step jet engine, we believe that every maker has something to learn, share, and can receive the enjoyment connecting with like-minded individuals.

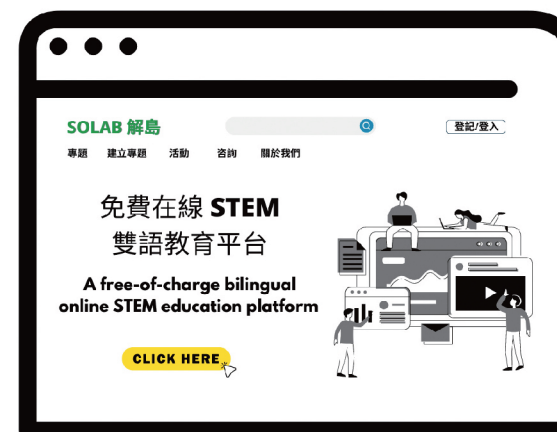
Together with in-person community engagement, we hope to subvert the traditional classroom study by providing our children a fair access to high-quality and impactful STEM education.

STEM（科學、技術、工程和數學）教育越來越受關注，但弱勢兒童所得的資源卻落後於一般水平。缺乏平等的STEM教育，或會令弱勢兒童在發展未來所需的就業技能上滯後。

為了消弭資源差距，童享計劃發展一個全新的免費在線STEM雙語教育平台——「解島」（SOLAB）。「解島」旨在培養學童的創客思維，以及未來就業所需要的創新精神和進取精神，成為學生們探索、記錄和分享他們的STEM創作的地方。

「解島」會以網站及多類別的主題論壇的形式，提供空間予用戶來創建和上傳他們的自己動手做的項目，致力於促進用戶之間的交流。從簡單的遊戲創作，到複雜又先進的機械發明和編程，童享相信每個創客都可以學習、分享並與志同道合的人互相交流。

童享亦會舉辦實體交流活動，希望通過提供高質量和公平的STEM學習機會來顛覆傳統的課堂，為弱勢兒童帶來長遠幫助。



This Program's seeds fund is supported by Seeds Foundation.
本計劃之種子基金由Seeds Foundation資助。



"STEM Maker in School" Project 2nd Partner School

「童享校園創客計劃」 第二間參與小學

Continuing the "STEM Maker in School" Project, Asbury Methodist Primary School will be our next partner school in the cohort of 2021-2023. We can't wait to share with you what our students can come up with!

延續「童享校園創客計劃」，亞斯理衛理小學將為成本計劃的第二間參與小學（2021-2023學年）。我們十分期待向您展示學生們的學習成果！



Music & Sports Scholarship 音樂及運動獎學金

Seeing the success of the "Transforming Lives through Music" Program and Sports Program, HKCIN will continue to support the students in developing their talent by establishing music and sports scholarships.

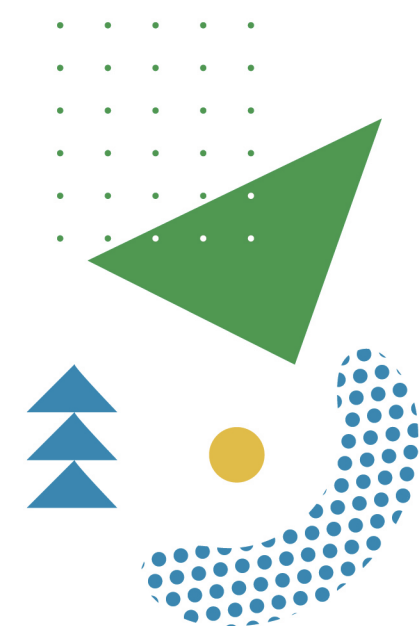
Our scholarship aims to support students with the commitment to further pursue their interest and strive for excellence. The amount of the scholarship will cover the course fee, transportation fee, and other fees related to the course in 2021-2022.

We hope our scholarships will support their interest to pursue a higher level in those areas.

童享有見煥然童樂計劃及體育培訓計劃的成功，為繼續支援基層學童的多方面的發展。童享分別設立童樂獎學金及運動獎學金，予參與煥然童樂計劃及體育培訓計劃的學生申請。

獎學金的目標為鼓勵表現優異的學生，於2021-2022學年能持續學習。獎學金將為獲選的學生資助2021-2022學年一整年的學堂費用、交通費用及課堂相關的以外費用。

我們希望此獎學金能支持學生在該學習領域上追求更高水準。



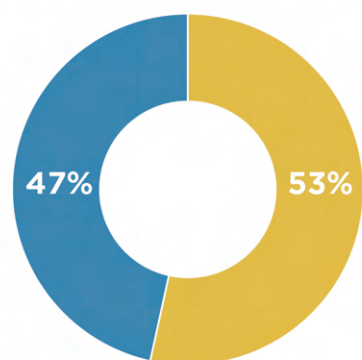
STATISTICS AND FINANCIAL SUMMARY

統計及財務摘要

In 2020-2021, we served 童享服務了:

- 4 Kindergartens 幼稚園
- 3 Primary Schools 小學
- 1,459 Students 學生
- 147 Teachers 老師
- 75 Parents 家長

Financial Highlights 財務概覽



- Total Income
HK\$2,096,655
- Total Expenditure
HK\$2,406,152

Auditor's report 核數師報告

HONG KONG CHILDREN IN NEED FOUNDATION LIMITED
(童享慈善基金會有限公司)
(Incorporated in Hong Kong with limited guarantee)
INCOME STATEMENT
FOR THE PERIOD FROM 15TH OCTOBER 2019
(DATE OF INCORPORATION)
TO 31ST MARCH 2021

	Note	HK\$
Income		
Donation receipts		1,980,650
Other income	6	116,005
		<u>2,096,655</u>
Expenses		
Program costs		1,552,919
Staff costs		777,393
Application fee for trademark		8,800
Administrative expenses		67,040
		<u>2,406,152</u>
Deficit before taxation	7	(309,497)
Taxation	9	-
Deficit and total comprehensive deficit for the period and carried forward		<u>(309,497)</u>



The full audited account is available on our website.
完整的核數報告見於本會網站。

ACKNOWLEDGEMENT

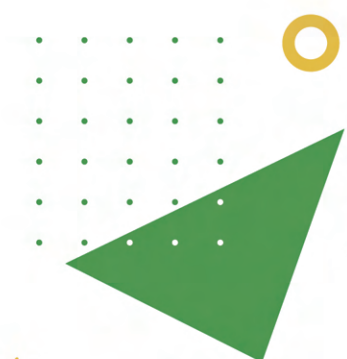
鳴謝



A Roman Catholic Christian
Ms. Doreen Lee Yuk Fong
Ms. Emily Ma Mei Yung
Everest Capital Associated (HK) Limited
FringeBacker
Island School Explorations Project
Mr. Matteo Viglione
Mr. Louis Yuen Ping Kwong
Ms. Louisa Choy
Ms. Simon Lee Le Lily
Ms. Tammy Lam
TWL Ltd

HOW YOU CAN HELP

支持我們





Founded in 2019, Hong Kong Children in Need Foundation ('HKCIN') is a charitable institution registered under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance of Hong Kong (IR File Number 91/16876).

童享慈善基金會於2019年成立，為依據香港稅務條例第88段，獲稅務局認可的慈善團體（檔案編號 91/16876）。

Suite 1302, Prosperity Tower, 39 Queen's Road Central, Hong Kong
香港皇后大道中39號豐盛創建大廈1302室

Follow our social media channels and subscribe to our newsletter at www.hkcin.org/#subscribe. Stay connected and receive updates about our programs, events and volunteer opportunities!

關注童享的社交媒體，並在www.hkcin.org/#subscribe訂閱電子通訊，接收有關我們的計劃，活動和義工機會的最新信息！

www.hkcin.org



✉ info@hkcin.org

☎ +852 3589 6776